

L' IGNORANCIA

REVISTA CRÓNICA

ORGÀ Y XEREMIES DE VARIES SOCIETATS DE MALLORQUINS.

| | | |
|--|----------------------------|------------------------|
| A Palma, cada número..... | 0'05 | cèn. ^s pta. |
| A domicili. Es trimestre..... | 0'65 | " |
| Un any..... | 2'50 | " |
| Per dotzenes..... | 0'45 | " |
| Núm. ^s atrassats des 2. ^a tom... Id. id. des 1. ^a tom... des 1. ^a tom... | 0'05 0'07 | " |

SONARÁ CADA DISSAPTE COM HA SONAT FINS ARA
SI TÉ VENT Á SA FLAUTA.

ADMINISTRACIÓ: CADENA DE CORT, N.º 11.

| | | |
|--------------------------------|-------------|---------------|
| Fòra Palma, Dins Mallorca..... | 0'65 | (3 mesos....) |
| 1 any..... | 3'25 | |
| Dins Espanya..... | 1'00 | (3 mesos....) |
| 1 any..... | 3'50 | |

A Ultramar y s'Estrangé.....
(3 mesos....)
1 any..... **5'50**

SA COMISSION DE MONUMENTS.

*«Mas, vulgo, pues sé quien eres,
á la larga ó á la corta
diga yo lo que me importa,
y di tu lo que quisieras.»*
(QUEVEDO.)

Tenim ses oreyes que mos fan mal de sentí acriminá sa Comissió Provincial de Monuments Històrichs y Artístichs; y tanta xarramenta, si fán perque fán, si no fán perque no fán; si de rès serveix, ó si per rès es bòna... que mos picá sa curiositat d'aclararí qu'era axò, per qui vent se perdía, si amb sonament llegitílm se feya tal acriminació, si era una d'aquelles còses, còm moltes, en que qui manco hey sap més hey diu... ó un rum-rum... de déus *Momos*; ja sabreu, que *Momo* tenia per ofici empleo y especial encàrrech, no fé rès, y criticá tot lo qu'ets altres déus feyan, y es seu principal entreteniment era riurersé de tot lo que se passava dins l'Olimpo y per totes parts; ofici, que l'dia d'avuy té molts d'imitadós, perque axò de fé es *vago criticón*... (amb perdó d'aquesta, y demés castellanades) qualsevol hey vā; es nòstro amich, que Deu tenga; En Guiem Forteza, quant li digueren un dia: «Homo, ¿perque no escrius?» respongué, molt agut còm era, «¡Sabeu qu' es de bò de fé no escriure!»

Averiguat es cas, fins aquí abont hem pogut, parlarém d'axò que duym entre mans, amb tot degut respècte, axí còm sempre solèm ferhó, diguent al pá, *pá*, y al peix, *peix*.

Amb tres paraules, amb quinze lletres no més, podrà quedá comprès y espli-cat... una cosa espanyola: però aquest concepte de sustancia tan refinada seria massa sèch, y diguent molt no diria lo que volèm.

Aquestes tres paraules mos han recordat lo que deya fa molts d'añs el *revistero Abenamar*: «Soy yo un moro tan cerrado en esto del espanyolismo, que hasta la anarquía, hasta el desorden administrativo, hasta el Ministerio, me gusta nada más que porque todo esto es espanyol puro y neto.» Diguèm que si

visqués ara, que la cosa ha près més còs, podrà fé es trò de gust!

Axò de ses Comissions de Monuments, objècte d'aquest article, es una cosa tan espanyola, està tan dins es nòstro desordre administratiu, va tan engarbullat per dins reglaments y aclaracions, atribucions y facultats, restriccions y limitacions, ordres y quant'r ordres, eslirades y afluxades, centralisació y espeditius, Jefes que comandan, dependents que no obeheixen, uns que vòlan y altres que redòlan... que l'mateix dimòni en persona, suposèm qu' heu sìa, no serà capás à treuren en clá es cap des fil, ni perventura serà capás à embuyarhó més y més malament de lo qu'hey está, ni encara qu' heu encarregás à un batalló de beates embolicadores, que son els seus oficials d'estat majó més intel·ligents y acreditats per posá allá ahont se vulga un tròs d'infèrn.

Se conta, qu' anys enrera, en que l'Príncep de Metternich manetjava es pèrn de sa política europea, quant estenia es mapa demunt sa taula, solia tapá l'Espanya, diguent, (amb sa llengo que parlava:) «Es inútil fé cálcos demunt axò d'aquí; porqu' allá, tot se fá à s'en revés, ó mos sortirà d'una manera different de quant poguem calculá ó prevení....» Sa pedrada no li anaya molt enfòra, y maldament mos venga un poch à repèl heu hem de regoneixe, perque sa rahó, à un mòro: no sièm cabòtes volguent tení rahó sempre, y pretení que tot heu feym bé y de lo milló; perque tan mateix hey quedarem malament.

Còses bònes tenim, y molties, perque la terra còm qu' heu don de sí... però pareix qu' En *Banya verde* hey bufa, y heu esfondra, tot de seguit qu' à moltes d'aquestes còses s'hi pôsa má per millorarhó, axí còm fan per altres parts, qu' heu fan bé, y à nòltros un poch massa espès mos surt malament, tant, que pareix fet apòsta.

Axò succehi en ses Comissions de Monuments: y no tendrà rès d'estrañ que sa causa perqu' aquestes còses surten malament fós perque no es comensau ni es fan bé... no cregueu qu' es dirhó axí sia un desbarat tan gròs que

qualsevol hey vaja, perqu' ara vé lo bò. Tot lo qu'es comença malament, y no es compòn, no pòt acabá bé.

Aquí, entre nòltros, vòl dí, à Espanya, se sabia qu'à Fransa, Alemanya, Inglaterra, Austria, Italia... per moltes parts, hey havia Comissions de Monuments, Inscripcions, Belles Lletres, Acadèmies, Cossos Arqueològichs... cosa del ram; y per fòrça degueren dí.... ¡Fessemne! y *ríp-ráp*, *ríp-réna*, organisaren unes Comissions de Monuments: ben entès una Central; y à cada punt abont cregueren convenient, una Comissió delegada; escrigueren un Reglament: triaren ses persones que cregueren y trobaren útils... y jenant ses atxes!

¿Y es pressupuestó per fé una miqueta de feyna qu' es vèja, y que lluhesca? ¿Y es fondos, es mèdis per comensà à posá pedassos, rès més qu'apedassà? ¿Y es gastos per fé viatges... (dins sa província s'entén) gastos d'investigacions, aclaracions, excavacions, y conservació de restos arqueològichs interessants? ¿Edifici p' es Museo d'antiguetats, sala ó saleta, estudi, pis, recò per reunir-se sa comissió, tení s'arxiu, sa secretaria, papés... lo necessari, precís, indispensable? ¿Qui paga? no es cosa de dí còm aquell «¡qualsevol!»

Per tot axò se té señalada una cantitat à n' es pressupuesto Provincial, que no bastaría per papé d'ofici, si s'hagués d'emprà es necessari per veure d'aturá ses mans bárbares, que començant de La Sèu qu' es lo més gròs, fins à lo més petit, s'entretenen... à posá bé... lo poch que queda, amb tan rares y pòques excepcions que no paga ses cerques.

Tot axò per una part; y per s' altre, que mentres à sa Comissió se li encarrega tant, que fassa, que diga, que no deix fé, que recurresca... y tota sa lletanía de prevencions; per s' altre tothom ajuda à fé es bròu clá, y que tot fassa uy: y sinó, vaja d'example: es un palau que p' es seus records mereix conservá; no es pòt dí ni fé rès... es del Real Patrimoni, està cedit à n' el ram de guerra, ó de justicia, ó de qualsevol cosa, y allá hey comanda l'amo ó dos ó tres

ministèris; se tracta d'un monument del sigele XIII ó XIV, més que castell que còm à tal per rès serveix 'vuy dia, sinó vertadera construcció de recreo y Real siti... convertit amb fortalesa, y lo qu'es pitjó, depòsit de pòlvora, y granades, y bombes carregades: mos està devant un convent ruynós amb preciositats notables... heu té (còm bens nacionals) es ministre d'Hazienda, y entre aquest y els de Governació y Foment no s'entenen, ni s'ho pòden trèure de pòtes un à s'altre; es un temple, una Iglesia gótila, una cosa maravellosa, allá enjirgolan buñol y altre, y diguent-lós compostures y restauracions la destruixen, y no se pòt dí rès, encara que manat y previngut estiga, perque fan es seu cap avant, perqu'allá comanda el senyó Rectò... Econòmo més ben dit, perque ja Rectòs casi no 'n quedan, ó sa Confraria heu vòl, ó d'aquell mòdo acomòda à sa devòta persona qu'heu pagu; vè un propietari, y reforma, arregla, modifica, destròssa, tuda y tira à pèdre una satxada preciosa, no se li pòt dí rès: perqu'es à ca-séua: no basta encara; surten unes ordenanses municipals sobre *ornato público*: sens havé consultat, ni Comissió de Monuments, ni Acadèmies de Belles Arts, ó uns acuerdos à la babatllana de sa comissió d'òbres, y encara que suposant sian personnes molt entès en la matèria, per resultat còm qu'hey fassa es caramull des còvo à semblant desconcert, que no pareix sinó còm que diga: «aquí som nòltros, per donarhó una manta,» perque lo que s'ha destruït, deixat ó fet destruït es moltet, y en canvi lo nòu fet, y qu'es fa dins es ram d'*ornato público*. Vaja si está bé!

Fermáu totes aquestes mosques per sa coua, y veureu quin ramell!

Quant volgueren fé lo qu'es fa per altres parts estrangeres, hem dit ja, que se va fé malament, perque... no se va fé bé: y axò es: à Fransa, se gastan molts de milions de franchs amb aquestes coses, allá tot se conserva còm si fós de l'hora, se restaura, y si un monument fa nòsa per un carré nòu, ó no'l tòcan, pedra per pedra el trajinan à un' altre part; y Govèrn, qui govern, se mira còm si fós cosa pròpi; y hem vist que si han espeñat qualche preciositat heu han tornat adobá, à ménos que no bajan fet una cosa milló: allá tot lo que pertòca al art monumental, sia arqueològich, ó modèrn, se respecte, y se protegeix, y fomenta, pagant lo mateix per execà una estàtua à Sant Lluis Rey de Fransa que à Sant Vicèns de Paul, à Enrich IV que à Napoleon, à Chateaubriand ó Lamartine, Thiers ó Gambetta. Allá es Govèrn sia es que sia, lo mateix dona per una satxada de Teatro que per una clarabòya d'Iglesia... fa pochs ans, cosa de dos ó tres, si mal no recordam, qu'à n' es pressupuesto general de s'estat, p'es ram d'enseñansa pública, y p'es foment

y protecció à ses Belles Arts, Universitats, Acadèmies, Comissions, Escoles, Bibliotèques, Conservatoris, Museus, etc., etc., demunt sa gròssa molt gròssa cantitat qu'abans importava hey asegiren... jcosa d'una selentena de milions de franchs! Per Alemania, Austria, Inglaterra y Russia, se gastan amb axò sumes, que si les vèyem à un caramull ferian caure d'esquena.

A Italia se mira tot amb tal respecte, que rès s'ha destruït, tot se conserva, se protegeix, y se millora, d'un mòdo cuidados y especial, jalèria ni à somiá tirà à pèdre sa més petita cosa! Ses Comissions investigan, cercan, escavan, descubren, y si allá ahont se tròba no es possible deixarhó, passa à n' es Museus, que val dèu... cent... mil? allá vā.

Y que feym nòltros? S'ha fét rès d'axò, ni semblant de cent llegos enfora? Just à s'en revés! Y no impòrta passà revista, cosa per cosa, perque jempagaheix es pensarhó, y sa mà se resisteix à escriureu! Entre nòltros, y per altres parts d'Espanya, perqu'hey havia més, es més farest lo destruït... entre nòltros, sa maravellosa Iglesia de Sant Domingo... jabaix! sa preciosa torre del Angel del Real Palau de l'Almudaina... jabaix! y qui sap si à punt de caure gran part d'aquell gròs casal, perque rès se compòn, y es dia manco pensat pòt amollà més de lo qu'es pensan! sa Porta véya des Moll... jabaix! sa delicàssima Llonja, exemplà especial de construcció civil, còm per ventura, que sapiguèm, en tota Europa no se coneix cosa de semblant caracte, tan ben acabat y complet, després d'havè servit fins y tot per fundició de canóns, magatzem, balls de pesseta... es berretet de Sant Antoni, se tròba, sens rès que la defens, entregada à mans de qualsevol qu'hey vulga fé, y fan destròssa, y ni sisquiera ha merescut s'honra y distinció de publicarsé à s'obra de tot gast y lujo *Monumentos arquitectònics de Espanya*, y axò qu'es obra que se féu ó continua baix sa direcció des Govèrn, y que ja fa molts d'ans s'arquitecto Rigo (Q. E. P. D.) hey enviá els plans, còrtes, y detalls! Es Castell de Bellvè, mirat d'una part, còm si fós una fortalessa, per aturá dèu escuadres, y per altre, descuydat, destruït, mutilat per tot allá ahont posaren ses mans! Es claustre de Sant Francesch, de fa pròp de cinquanta ans, cedit à tothom que'l volia, sens qu'arribás à pará à mans de ningú, abandonat de tothom, y tothom prenguentse es dret d'espenyarhó, acabat per declararse *Monumento nacional*, més ben dit estaría *Ruina nacional*, y que s'intregàs à sa Comissió de Monuments, y axò es s' hora que no heu ha pogut consegui per cap d'estil, apesar d'haverhí varies Reals órdres apoyant ets esfòrsos de sa Comissió, y sobre tot una, que segons mos han dit, diu: «S. M. el Rey,

Q. D. G., ha recomendado al Ministro, etc., etc. ¡Ydò! ¡ni amb tals Reals ordres se fà! ¡Y que pòt fé sa Comissió de Monuments!

Axò sí, se tracta de construït à Madrid un *Hipòdromo* per unes quantes corregudes de cavalls... tira à gastarhi milions per llarch, (diuen qu'es gasto figura per més de trenta,) y no se pòt comprendre còm fós possible gastarlos, perqu'à n' es pareixe allò no'n pòt valè més que molt pochs:) y axí per l'estil, segons contan, y nòltros... ni heu creym ni heu deixam de creure: d'òbres d'aquesta casta em podriam trèure més qu'ays d'un forch. ¡Allá heu saben fé! tenen sa pella p'es mánech... ¿no hey ha doblés? que'n dugan. Vat'aquí, demunt, demunt, lo qu'hem pogut averiguá referent à lo qu'es sa Comissió de Monuments, lo que pòt fè, ó per milló dí, lo que no pòt fè.

Tot à la una, de lo més alt fins à lo més baix, ha près costé y redòla capavall fins à caure de plè dins es comellà fangós y pudent des més complet barbarisme: fent riayasses à cada destrucció d'una ó altre preciositat, que ni à prèu d'òr pòt tornarsé tení!

Vaja, y está molt ben dit «*Espanol puro y neto.*»

Aquesta casta d'institucions, còm de sa que mos ocupam, y moltes altres per l'estil, fan un gran servye, entre els pòbles civilisats... (per no ofendrermós à nòltros mateixos, diguem) científica y artísticament parlant... y còm es ram de la ciència, del sentiment, d'els records històrics, es lo que dona exacta idèa de vertadera civilisació, y es conservarhó, cuidarhó, y restaurarhó, molt bòn exemple de ben entès patriotism, resulta, que per allá ahont axò no s'entén, ó d'axò se riuen, tot lo que fa referència à ell, hey está demés, ó si mòr, còm una planta delicada, fòra des lloch ahont pòt viure, creixe y dona fruyt. Si no se fà altre cosa, ni d'altre mòdo s'ajuda à ses Comissions de Monuments, vertaderament son ben per demés.

Axò es lo qu'hem pogut averiguá... (deixant molt guardat per un altre dia) referent à ses Comissions de Monuments, y per contestà à n'els qui xèrran, de defòra, quantre ella; acabèm amb una italiana mitx macarrònica: «*Del dire, al faro, va diece per centenaro.*»

UN MASCARAT.

SA GENT DEL COLERA: L' ANY 1865.

CACABAMENTE

Un potecari, totiduna
Que des Còlera sentí
S'oló, d'entre els pòts botí
Còm un piñollet de prana.
¡Ah, beney! ¡Quant sa Fortuna
Te mòstra monedes gràgues

Tú deixes totes ses drògues
Y dins carboneres vius,
Mentres qu' al Diari escrius
Que sa botiga la llògues!

Y aquell Retgidó percut,
Qu' escriu qu' està tan malalt;
Y ha cereat es llòch-més alt
Per recobrà sa salut.
Y un metge curt ha tengut
Que tot es seu mal esplich,
Que don sè y que certific
Qu' es travay li es tan mal sà,
Qu' à Ciutat no hi pòt torná
Mentres sa pèste hey radich.

Y s' altre Retgidó gràs,
De sa señora malalta,
Qu' escriu que faria falta
A sa dòna si tornás.
Qu' hey hauria un gròs fracàs
Si fogis de devòra ella.
¡Oh, Señó! ¡Qu' ets de gonella!
Te deuen caure ses baves
Quant dius que si t separaves
Morirà sa costella.

Y aquell altre Retgidó
Que diu que no pòt torná
Fins qu' arripiga à trobà
Ase, carro à carretó.
No frissis de cercarló,
Que per ara dins Ciutat
S' hi mòren ben aviat;
Y tú ja à dí mos envies
Que tornarás dins dos díes
Si no hey ha cap novedat.

Y aquell altre bell y gròs
Qu' empenyà perque ley fessan,
Y ara ses temors no cèssan
Dò no anà massa del èds.
Jò casi à creure no gòs
Lo que mos diu desde enfòra
Que plòra de pena, plòra
Perque no l deixan torná,
Y que no es pòd escapá
Perque té es metge devòra.

Un altre mos diu que té
Una diarrea espantosa,
Cambra de sanch horrorosa
Que sòls el deixa està bé
Quant seu en el virulé;
Y qu' es segú si tornás
Que perdria prest es nás
Perque com casi may súa
Fora segú, conceptúa,
De qu' es Còlera el matás.

Un altre diu que no torna
Per no abandonà son pare:
Aquell perque pateix ara
Un mal qu' aplegà à Liorna.
Un altre tròssos enfora
Dins son ventrey diligent,
Y se burla bònament
De lo qu' es Batle li escriga
Diguent: La gent que s' en riga
Jò per ara estich calent.

Es Batle es un pòbre atldt
Que l' han pillat de sorpresa,
Y amb sa cara sempre encesa
El pòbre fa tot quant pòt.

Fa de coll, fa de massòt,
Fa de mestre y d' homò entès,
De ministre. Per tot es,
De tot fa mènos de Batle.
Tot heu d' demunt s' espatala
Y no pòt atendre à rès.

¿Y ahont es sa Diputació
En massa y sos dependents?
¿El Consej, sos escrivents
Y molts d' Administració?
¿Que s' ha fét aquell seño
Empletat de tants de fueros?
¿Y aquells altres titereros
Qu' es feyan tant amb la mística?
¿Y sa Junta d' Estadística?
Tots fogiren ben lliquerós.

Y per fin son tants y tants
Els qui fan el mateix conta,
Que ja no miran afronta
El deixà d' esser humans.
Mentres tant els ciutadans
Pateixen pèste y misèri;
Palma pareix un llatsèri
Y molta es sa gent que, falta
De direcció, eau malalta
Y para en es Cementèri.

Si es mal ha près tan de fôch
Se deu y no es cap mentida
A sa pò tant seuse mida,
Y havè dejat molts son llòch.
Es Còlera qu' hey ha es tan pòch
Que mereix ser despectiat;
Fins ara el qui l' ha atacat
En son principi ha anat bé,
Y aquell qui pò no li té
Pòt dí que l' té mitx curat.

Desd' ara ja heu veix vení.
El qui haurà fét lo que deu
No demanarà cap creu
Per modèstia; y aquell qui
Haurà denat molt que dí
En matèria de valò,
Cridará com ue doctò,
Dirà qu' ha fét tant y quant
Y amb empeños mentrestant
Logrará fama y honò.

Axò passa per Ciutat
Vejèni per la pagesia
Quina es sa filantropia
Assistència à caritat
Que se dona al apestat.
Vejèni si fan millò sò:
Mirèni si hey ha tanta pò:
Si son uns germans bastarts,
Valerosos à covarts,
O personnes de bòn èd.

Apenes entra à la vila
Sa nova des mal reynant
Cada pagès al instant
De pò à sa parra s' ensila.
Tot s' Ajuntament cabila
D' hont trèure quatre tresetes,
Arma els homos d' escopetes,
Pòsa un cordó, y els guardians
En asinà ciutadans
Ja tenen ses barres dretes.

El qui arriba y lo que mena
Al terme no pòt entrà

Dalt un puitx el fan anà
Y li fan fé corantena.
Allá està à sol y serena
Vuyt, trenta à coranta dies,
Esposat à malalties,
Fent vida de perdulari,
Y pagant nu gròs salari
P' els gastos de ses espès.

Y es passatgé qu' allá dalt
Cau malalt no té assistència,
Y passa amb santa paciència
El temps qu' estiga malalt.
Si li falta que li falt;
Si es mò qu' es muyre, qu' allá
Hey ha tèrra que cavá,
Y sense cap cumpliment
Farán un clòt ben rebent
Per posarley com un cà.

Tots es carretés qu' ahí
A Ciutat duyan que-viures
Ni per mil ni dos mil lliures
Vòlen à Ciutat vení.
S' ha aturat tot es traï;
Y es tanta sa pò que ténen
Qu' uns amb altres no s' entenen.
Si hey ha dèu morts, mil en plòran
Y à dins ca-séua se mòren
De fam y à Ciutat no vénen.

Si arriba à haverhí un cás
A dalt es Puitx; ¡quin trastorn!
Tota la vila es un Born:
Tothom ja es vêu sense nás.
Y fujen y no fan cás
D' ordres des Governadò
Perque rompin es cordò;
Y pèsta de pò faresta
Los trabuca à tots sa testa
Y los mata de tristó.

Y al entretant qu' axò dura
No s'en vol anà s' estiu;
Y tant es bò qu' està viu
Còm es malalt que sa cura
Contemplant la sepultura
De sa caló no se tèm,
Deu fassa que'n sortiguèm
Sense tení malaltia.
Quin dia serà aquell dia
Qu' es *Te-Déum* cantarem.

XEREMIADES.

Hem rebut des periòdichs. Un es nou titulat *La Campiña* que se publica à Montilla de Còrdoba, baix de sa direcció de *D. José R. Garnelo*, Corredera, 11. S' altre es *El Magisterio Burgalés*, que baix de sa direcció de *D. Casto Diaz de Rábago*, surt à lllum à Burgos, carré de Cantarranas, n.º 7, pis 3.^{er}

Los saludam à tots dos y los tornamà sa visita avuy mateix.

Don Felip Curtoys mos ha enviat uns *Apuntes biogràficos* de Don Jusèp Miquel Trías. Li agrahim s' atenció en lo molt que val.

Don Pere Antòni Torres, Directò general de Beneficència y Sanitat es estat per Mallorca alguns dies y s'en va de lo més satisfet de sa nostra terreta.

Sabèm qu'es un seño de prendes y de ses millós qualitats, intencions y sentiments del mon. Creym qu'aquesta visita ha d'essè molt profitosa per Mallorca que tan desatèsa viu de la Cort per lo lluñ qu'es tròba d'ella.

**

Per fóra-porta no eixisteix sa lley de *veda*. Tothom cassa qu'es un portento y es Civils ni es Rurals no diuen rès à ningú. Ja se vé, qui cassa son ses primeres persones des pòbles, ¿y qu'han de fé aquells pòbres subordinats?

Arribarèm qu'à Mallorca no s'hi trobarà més que sauvatgina.

**

Hey ha viles grans ahont no hey ha més qu'un Estanch, y aquest està tan mal servit, qu'un no hey tròba més que xigarrets des més comuns. Aquesta carestia de material quant es un sòl Estanch dins una població de cinch ó sis mil ànimes, mos demòstra que s'hi deu fumá molt de contrabando, y un forasté qu'hey vaja està fresch del tot, perque no tròba lo qu'ha mesté dins s'Estanch y no té que cercá tabach de contrabando, perque, còm ningú el coneix, no's fian d'ell y li amagan es llochs ahont podria quedá servit.

Convendria que s'hi posás remey.

**

P' es contorns de Palma s'hi tròban molts d'animals morts. Abans, en morí un moix ó un cá, el duyan à n'es carnatge. Ara per no caminà tant el tiran dins es vall ó sa cueta d'es camí. Sa gent del dia d'avuy no gasta escrúpols.

**

Enguañ se crían carabasses bònes à un pòble de devés s'Albufera. Mos han contat de dos enamorats que després d'havertse festetjat cinch anys, ja tractavan de casarsè y tenian casa llogada. Ell ja comensava à fé bosseta ó per milló di, à comprá trastos d'amagat de sòpare, perqu' es contes que feya, eran qu'amb lo que li daría y lo qu' hagués saupat, poria viure de lo milló amb ella, que la veia tan cuamorada, que còm que la tengués dins sa butxaca, per lo qual no feya cás de ferlí qualche mal pas, y qualche desayre sofradet, y no li correspondia còm es primés anys.

Ella n'hi deixá passá una, dues y moltes, y ara s'ha cansada perque li ha sortit un partit més ventatjós y ha donat s'arri à n'es qui per espay de cinch anys la festetjava. Ara ell està fet un dimoni, publicant lo que li ha passat, diuent mal d'ella, y no m'en digueu, qu'en té un bon mal de ventre y no sap còm el s'ha de curá. Però, segons con-

tan, el se tenia ben merescut à n'es xasco que s'en ha duyt p' es seu comportament. Una d'aquestes selmanes passades, s'enamorat vengué à Ciutat y se fé lletgí sa planeta, de la qual s'alegrá, perque li varen di que tornará fè s'amistat amb s'atllota, y que dins vuyt dies li daría un mocadó de cinch colòs, y que no dupti qu'arribarà à casarsè amb ella, del qual tendrà cinch infants. Y es tonto tot s'ho creu.

Tot axò mos han contat, y es lo que passa per totes parts, hey haja ó no carabasses gròsses.

**

Sa còsta d'en Brossa ara mos es sortida parenta d' es carré d'en Tamoré. ¡Mira! ¡Qui heu havia de pensá may! Hem vist, contemplat y mirat molt bé s'empedregat nòu qu'hey fan y mos pareix qu'heu pòsan molt malament, y que molt pòch millorat quedará en quant à s'aturá reliscades, llenegades y esclats. Quant estiga llest y provat en dies de brusca y *ay*, y *òli*, ja en parlarán els qui en sian servits.

De pòca alsada han d'essè ets escalonets, però han de tenir es nivell casi perfectament horizontal, y ben plà, perque es pèu s'hi retur y no prenga es llís, còm succehirà axí còm los fan, perque allò du molt de ròst.

Axò que nòltros deym y advertim es cosa qu'els més mañans heu pòren veure y comprender. ¡Mira! que si en està llest heu han de torná desfè y comprender... ja serà bòna!

**

Va caure un bòu dins es vall y quedá mort. Axò succeixí devés Itria. Més tard feren nèta sa buisa des bòu.... zahont diriau?... Dins sa síquia de sa font de la vila que entra à Ciutat s'aygo per heure el públich.

**

¿Quant serà aquell dia que veurèm à ses pòrtes de Ciutat un lletrero igual à n'es qu'hey ha à Felanitx y à Manacò; que mana d'ordre de s'Alcalde qu' es carruatges no pugan corre p' es carrés de la vila?

MOLTS ANYS.

Es dia deu d'aquest més
Fa festa un seño molt sàbi
Qu'à L' IGNORANCIA d'ús rábi
Perque li cerca es doblés.

Es seus mòdos, tan estranys
Amb ell, demòstran qu' es rich;
Per lo mateix, carté amich,
Vetén a darrí es molts anys.

Y has d'està fòra capell
Devant ell parant sa mà
Fins qu' es mes acabará;
Perque també es Ramon, ell.

PORROS-FUYES.

SOLUCIONS À LO DES NÚMERO PASSAT.

GEROGLIFICH.—*Pe sa boca mòr es peix.*
SEMLANSES.—1. *En qu'hey ha Penes.*
2. *En qu'hey ha Ferrers.*
3. *En qu'hey ha rahons.*
4. *En que fan retrxs.*

XARADA.....—*Pi-ca-dò.*
PREGUNTE.....—*Qu' es segù que no té ràt quadra-
da en números sensés ó redóns.*
CAVILACIÓ....—*Artigues.*
ENDEVINAYA.—*Una aubergina.*

GEROGLIFICH.

India al MDCCCLXXXIII



BIEL.

SEMLANSES.

1. *En que s'assembla es temps à n'es carril?*
2. *Y ses viles à n'es llinatges?*
3. *Y es llinatges à n'ets oficis?*
4. *Y ses Societats de Crèdit à una imprenta?*

F. DES MOLINÀ.

XARADA.

*Ú, dos, es una cosa
Que va y vé;
Y es tot un ofici
Que ú, dos, sòl sé;
Es dos nota de música
Y animal es prime.*

OMRELLIUG ACOR.

CAVILACIÓ.

ES PIANOS

Compòndre amb aquests lletres un llinatge.
EN PEPE.

ENDEVINAYA.

Demunt es cap de sa gent
M'hi hauréu vist moltes vegades,
No som capell ni es cabeyos
Ni cap jèrra ni capsana.

(*Ses solucions dissapte qui vè si som vius.*)

CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

P. P.—Se publicarà: gracies.
Un Atrevit:—Llevarèm es desbarats y heu apro-
fitarèm en podè.

Ferostas:—Vamos. Vostè adelanta qu' es un

portent. Així mos agrada. Publicarèm aviat tot

lo que mos envia.

Pòp de tots:—Mentre tenguém coses originals y del pais no mos convénem ses traduccions que moltes vegades no son aplicables a un altre lloc.

Això es lo que succeixen a sa seua; y per aquest

motiu haurà d'essè modificada deixant d'essè

traducció, còm vostè pòt calcula.

Tianet:—Ara que tenim ocasió perque parlám de traduccions, li direm que vostè té molts de anacronismes, no sabém si ja vénen de s'original ó si es llibertat que vostè s'ha presa. Convé qu' heu modifich y si vòl pòt recollí s'original per aquest fi. Convendria que los hi poguéssem fer avinents.

Tinet:—Rebut lo seu y mos agrada. Heu pu-

blicarèm totduna que podrèm.

En Trescatesotes:—Ni es covèrbo ni es por-

ros-fuyes podràn passà. Es primè pe s'assunto

y es segons per mal combinats. Ha de procurà estudià més à questa casta de literatura.

Miquel:—Fins que venga sa solució no podèm

termos carrech d' es seu mèrits.

Nauj Ertsem:—Rebuda sa poesia. La publica-

rèm.